

# ZMLUVA č. 14/99-2024

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou, uzavretá v zmysle zákona č.442/2002 o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.

## 1. Zmluvné strany

### Dodávateľ/Prevádzkovateľ:

Názov: KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a.s.  
Sídlo: E. B. Lukáča 25, 945 01 Komárno  
Obch. register Okresný súd Nitra, oddiel Sa, vložka 10148/N  
Zastúpený: Mgr. Patrik Ruman, generálny riaditeľ spoločnosti  
IČO: 36537870  
IČ DPH: SK2020159735  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
Číslo účtu: SK85 0900 0000 0051 3938 9631

### Odberateľ/Producent:

Názov: Špeciálna základná škola s vyučovacím jazykom maďarským –Speciális iskola  
Sídlo: Košická 8, 945 01 Komárno  
Register: 2024/0975  
Zasielacia adresa:  
Zastúpený: Mgr. Gyöngyi Gaálóvá  
IČO:/DN: 2020968719  
DIČ/IČ DPH: 0037866397  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK72 8180 0000 0070 0009 9233

Špeciálna základná škola s vyučovacím jazykom maďarským - Speciális Állapiskola, Košická 8, Komárno - Komárom	
Dátum:	2.9.2024
Číslo záznamu:	2024/189
Číslo spisu:	
Prílohy/Prílohy:	Výpis z úpisu Mgr. Gaálóvá

## 2. Predmet zmluvy

### 2.1. Predmet zmluvy je:

- dodávka a odber vody z verejného vodovodu medzi dodávateľom/prevádzkovateľom a odberateľom vody z verejného vodovodu.
- odvádzanie odpadových vôd medzi dodávateľom/prevádzkovateľom a producentom.  
Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť dodávku vody z verejného vodovodu a odberateľ bude odberať vodu iba na účely dohodnuté v zmluve o dodávke vody.  
Prevádzkovateľ sa zaväzuje odvádzajú odpadové vody, zabezpečiť čistenie odpadových vôd a producent bude vypúšťať odpadové vody v súlade s ustanoveniami prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie a v súlade so zmluvou.

### 2.2. Predmetom zmluvy nie je:

- Odvádzanie látok, ktoré sa nepovažujú za odpadové vody a ktoré sa preto nesmú vypúšťať do verejnej kanalizácie. Sú to:
- rádioaktívne, infekčné a iné látky, ohrozujúce zdravie človeka a bezpečnosť obsluhovateľov stokovej siete,
  - agresívne látky, narušujúce konštrukcie stokovej siete alebo objektov čistiarnie odpadových vôd,
  - horľavé a výbušné látky, príp. látky, ktoré zmiešaním so vzduchom alebo vodou tvoria výbušné, dusivé alebo otravné zmesi,
  - pesticidy, jedy, omamné látky a žieraviny,
  - škodlivé látky nepriaznivo ovplyvňujúce čistenie odpadových vôd (predovšetkým biologické čistenie), spracovanie kalu a jeho zloženie tak, že menia kategóriu kalu ako odpadu, alebo znemožňujú jeho poľnohospodárske využitie.

## 3. Technické údaje odberateľa/producenta

Druh výroby (služieb): školstvo

Počet pracovných dní v roku: ..... pracovná doba: .....hod./deň

## 4. Dodávka vody z verejného vodovodu

- Druh vody: ..... pitná .....
- Účel použitia: ..... sociálne .....
- Akosť: ..... pitná .....
- Množstvo dodávanej vody a odberné miesto:

Obec: Komárno

Ulica: Košická

súp.č.: 8

Množstvo odobranej vody: max.m3/rok ..... m3/mesiac.....

Odberateľ bude/nebude odberať vodu rovnomerne. Pri sezónnych a nerovnomerných odberov sa stanoví doba a množstvo odobranej vody v prílohe.

Hodnotené obdobie je: ... rok ...

#### 4.5. Obmedzenie alebo prerušenie dodávky vody a odvádzania odpadových vôd

Dodávateľ je oprávnený obmedziť, alebo prerušiť dodávku pitnej vody alebo odvádzanie odpadových vôd:

- a) z dôvodu mimoriadnej udalosti,
- b) pri poruche na verejnom vodovode alebo verejnej kanalizácii,
- c) pri ohrození života a zdravia ľudí alebo majetku,
- d) pri vykonávaní plánovaných opráv, údržbárskych a revízných prácach,
- e) pri obmedzení zásobovania vodou,
- f) pri vyhlásení regulačných stupňov odberu vôd,
- g) ak nevyhovuje zariadenie odberateľa alebo producenta technickým požiadavkám,
- h) ak neumožní odberateľ alebo producent prevádzkovateľovi prístup k meradlu alebo vodovodnej prípojke alebo ku kanalizačnej prípojke,
- i) ak sa zistí neoprávnené pripojenie vodovodnej prípojky alebo kanalizačnej prípojky,
- j) ak odberateľ alebo producent nezabezpečí odstránenie zistenej poruchy na svojich zariadeniach alebo na svojej vodovodnej alebo kanalizačnej prípojke v lehote stanovenej prevádzkovateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako 3 dni,
- k) pri preukázaní neoprávneného odberu vody alebo neoprávneného vypúšťania odpadových vôd,
- l) v prípade nezaplatenia vodného alebo stočného po dobu dlhšiu ako 30 dní po dobe splatnosti,
- m) v prípade neplnenia iných povinností odberateľom alebo producentom, vyplývajúcich zo zákona č. 442/2002 Z. z., zo všeobecne záväzných právnych predpisov a prevádzkového poriadku verejného vodovodu a verejnej kanalizácie.

#### 4.6. Povinnosti odberateľa – producenta.

Odberateľ a producent sú povinní

- a) dodržiavať podmienky ustanovené v prevádzkovom poriadku verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie a podmienky dohodnuté v zmluve uzatvorenej s prevádzkovateľom verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie,
- b) v nevyhnutnej miere umožniť vstup prevádzkovateľa alebo ním poverenej osoby na nehnuteľnosť pripojenú na verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu na účely zistenia stavu meradla alebo jeho opravy, údržby alebo výmeny, alebo vykonania kontrolného merania množstva a kvality odoberanej pitnej vody alebo vypúšťaných odpadových vôd, alebo zistenia technického stavu vodovodnej alebo kanalizačnej prípojky,
- c) oznamovať prevádzkovateľovi návrhy zmien v ním vykonávanej činnosti, ktorá môže mať vplyv na zmeny v zásobovaní vodou a v odvádzaní a čistení odpadových vôd,
- d) oznámiť prevádzkovateľovi zistenú poruchu na vodovodnej alebo kanalizačnej prípojke vrátane poruchy na meradle,
- e) dbať o to, aby nedošlo k poškodeniu meradla, k jeho odstráneniu alebo inému neoprávnenému zásahu na meradle,
- f) neodkladne odstrániť prekážky, ktoré znemožňujú odčítanie meradla, najmä neodkladne vykonať opatrenia oproti zaplaveniu priestoru, v ktorom je meradlo umiestnené,
- g) oznámiť prevádzkovateľovi nové údaje súvisiace s odberom vody z verejného vodovodu alebo s odvádzaním odpadových vôd do verejnej kanalizácie,
- h) oznámiť prevádzkovateľovi verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie zmenu vlastníckeho práva k nehnuteľnosti pripojenej na verejný vodovod a verejnú kanalizáciu,
- i) odberateľ nesmie bez súhlasu prevádzkovateľa verejného vodovodu využívať dodanú vodu z verejného vodovodu na iný ako zmluvne dohodnutý účel a ani odovzdávať vodu ďalšiemu odberateľovi,
- j) producent nesmie bez súhlasu prevádzkovateľa verejnej kanalizácie odvádzať odpadové vody od ďalšieho producenta.
- k) odberateľ nesmie prepojiť vlastný vodný zdroj s vodovodnou prípojkou pripojenou na verejný vodovod alebo s verejným vodovodom,
- l) producent nesmie vypúšťať do stokovej siete obsah žúmp a odpadové vody z domových čistiarní odpadových vôd.

### 5. Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou

5.1. Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

5.1.1. Označenie zdroja:	m3/rok	m3/mes
a) verejný vodovod	.....vodomer.....	.....
b) vody z povrchového odtoku	.....	.....
c) vlastné zdroje	.....	.....
d) iné zdroje	.....	.....
5.1.2. Vlastná spotreba	.....	.....
5.1.3. Vypustené množstvo do verejnej kanalizácie celkom:	.....	.....

Spôsob určenia množstva odpadových vôd: **vodomer + výpočet dažďových vôd**

Spôsob určenia množstva vôd z povrchového odtoku: - množstvo sa určí na základe vyhlášky MŽP SR č.397/2003 Z.z. podľa výpočtu, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu zmluvy.

5.1.4. Hodnotené obdobie: .... rok ....

5.1.5. Ak má odberateľ viac prípojok, údaje možno rozviesť v prílohe.

## 5.2. Povolené množstvo znečisťujúcich látok:

názov	max. mg/l.
BSK <sub>5</sub>	400
CHSK	800
Nerozpustné látky	700
Ropné látky	0,05
P <sub>celkový</sub>	5
N-NH <sub>4</sub>	20
pH	7,8

Maximálna teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vypúšťania 40°C.

## 6. Spôsob kontroly kvality vypúšťaných odpadových vôd

Miesto odberu vzorky: .....

Druh vzorky: .....

Spôsob vykonania kontroly: .....

Ak má dodávateľ podozrenie, že producent prekračuje dohodnuté koncentračné a bilančné hodnoty, alebo že vypúšťa látky, ktoré sa nesmú vypúšťať do verejnej kanalizácie, vykoná v ktoromkoľvek čase odber vzoriek na vyústi producenta. Odber sa vykonáva v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke pred vtokom do verejnej kanalizácie. Producent má právo zúčastniť sa vykonávanej kontroly. Ak svoje právo nevyužije, alebo sa odmietne kontroly zúčastniť, je dodávateľ oprávnený vykonať odber vzorky bez účasti producenta. Na prípadné námietky producenta z titulu neúčasti pri odbere vzorky sa neprihliada. Má sa za to, že kontrola bola vykonaná spôsobom dohodnutým.

Dodávateľ zisťuje kvalitu vypúšťaných odpadových vôd podľa bodových alebo zlievaných vzoriek. Jednu vzorku z každého odberu doručí bez meškania producentovi, s ktorým spíše zápisnicu o odbere vzoriek, v ktorej dohodne, kto a ako vykoná analytický rozbor, prípadne kto vykoná kontrolný rozbor, ktorý bude pre prípad sporu záväzný pre obidve zmluvné strany. V prípade, že sa producent nezúčastní odberu vzorky a zápisnica nebude z jeho strany podpísaná, má sa zato, že je rozhodujúci výsledok kontroly a analytický rozbor dodávateľa.

## 7. Porušenie zmluvných povinností

- 7.1. Porušenie zmluvných povinností podľa článku 4.6. zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvy s právom dodávateľa od zmluvy odstúpiť. Právo od zmluvy odstúpiť má dodávateľ, ak dôvod odstúpenia oznámi odberateľovi/producentovi do 10 dní odkedy sa dozvedel, že ten porušil zmluvu. Zmluva v tomto prípade zaniká doručením oznámenia o odstúpení od zmluvy. Ak dodávateľ nevyužil svoje právo odstúpiť od zmluvy podľa tohto bodu, má právo odstúpiť od zmluvy podľa bodu 7.2.
- 7.2. Pri porušení zmluvných povinností podľa článku 4.6. zmluvy má dodávateľ právo od zmluvy odstúpiť, ak odberateľ/ producent ani v dodatočne určenej lehote na splnenie povinností alebo na ukončenie činnosti v rozpore s touto zmluvou nesplní. Právo odstúpiť od zmluvy má dodávateľ v týchto prípadoch bez ďalšieho odkladu, uplynutím takto dodatočne určenej lehoty. V oznámení o určení dodatočnej lehoty dodávateľ upozorní odberateľa/producenta o odstúpení od zmluvy.
- 7.3. Obnovenie dodávky vody a odvádzanie odpadových vôd bude možné len na základe novej zmluvy s tým, že náklady na obnovenie dodávky vody a odvádzanie odpadových vôd znáša odberateľ/producent. Tým nie je dotknuté právo dodávateľa na náhradu škody a zmluvnú pokutu.

## 8. Úhrady za vypúšťanie väčšieho množstva odpadových vôd, za prekročenie dohodnutých ukazovateľov znečistenia vypúšťaných odpadových vôd do verejnej kanalizácie

- 8.1. Ak producent vypustí do verejnej kanalizácie odpadové vody vo vyššej koncentračnej alebo bilančnej hodnote ako maximum, zaplatí dodávateľovi úhradu, vypočítanú nasledovne:

Za prekročenie každého ukazovateľa koncentračnej alebo bilančnej hodnoty znečistenia o každé jedno percento sa úhrada vypočítava násobkom stočného podľa tabuľky:

prietok l/s	BSK <sub>5</sub> , ropa a ropné látky	ostatné
0-5	0,08 (8%)	0,04 (4%)
5-10	0,07 (7%)	0,03 (3%)
10-50	0,06 (6%)	0,02 (2%)
50 a viac	0,06 (6%)	0,01 (1%)

Úhrada je za dobu, počas ktorej k prekročeniu došlo. Ak túto dobu nemožno presne určiť, pre výpočet sa počíta doba 30 dní.

- 8.2. Za vypúšťanie odpadových vôd vo vyššej ročnej bilančnej hodnote znečistenia v ukazovateľoch BSK<sub>5</sub>, ropa a ropné látky sa producent bude podieľať na zvýšených nákladoch, ktoré dodávateľovi z tohto titulu vznikli, podľa osobitného ujedania, ktoré je prílohou zmluvy.

## 9. Individuálna povinnosť odberateľa/producenta

Je zakázané odviešťať dažďové vody do verejnej kanalizácie.

.....  
.....

## ZMLUVA č. 14/99-2024

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou, uzavretá v zmysle zákona č.442/2002 o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.

### 1. Zmluvné strany

#### Dodávateľ/Prevádzkovateľ:

Názov: **KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárna, a.s.**  
Sídlo: **E. B. Lukáča 25, 945 01 Komárno**  
**Obch. register Okresný súd Nitra, oddiel Sa, vložka 10148/N**  
Zastúpený: **Mgr. Patrik Ruman, generálny riaditeľ spoločnosti**  
IČO: **36537870**  
IČ DPH: **SK2020159735**  
Bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa, a.s.**  
Číslo účtu: **SK85 0900 0000 0051 3938 9631**

#### Odberateľ/Producent:

Názov: **Špeciálna základná škola s vyučovacím jazykom maďarským –Speciális iskola**  
Sídlo: **Košická 8, 945 01 Komárno**  
Register: **2024/0975**  
Zasielacia adresa:  
Zastúpený: **Mgr. Gyöngyi Gaálová**  
IČO:/DN: **2020968719**  
DIČ/IČ DPH: **0037866397**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**  
Číslo účtu: **SK72 8180 0000 0070 0009 9233**

Špeciálna základná škola s vyučovacím jazykom maďarským - Speciális Állapiskola, Košická 8, Komárno - Komárom	
Dátum:	2.9.2024
Číslo záznamu:	2024/189
Prílohy/listy:	
Číslo spisu:	
Výkryj:	Mgr. Gaálová

### 2. Predmet zmluvy

#### 2.1. Predmet zmluvy je:

- dodávka a odber vody z verejného vodovodu medzi dodávateľom/prevádzkovateľom a odberateľom vody z verejného vodovodu.
- odvádzanie odpadových vôd medzi dodávateľom/prevádzkovateľom a producentom.  
Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť dodávku vody z verejného vodovodu a odberateľ bude odberať vodu iba na účely dohodnuté v zmluve o dodávke vody.  
Prevádzkovateľ sa zaväzuje odvádzat' odpadové vody, zabezpečiť čistenie odpadových vôd a producent bude vypúšťať odpadové vody v súlade s ustanoveniami prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie a v súlade so zmluvou.

#### 2.2. Predmetom zmluvy nie je:

- Odvádzanie látok, ktoré sa nepovažujú za odpadové vody a ktoré sa preto nesmú vypúšťať do verejnej kanalizácie. Sú to:
- rádioaktívne, infekčné a iné látky, ohrozujúce zdravie človeka a bezpečnosť obsluhovateľov stokovej siete,
  - agresívne látky, narušujúce konštrukcie stokovej siete alebo objektov čistiarnie odpadových vôd,
  - horľavé a výbušné látky, príp. látky, ktoré zmiešaním so vzduchom alebo vodou tvoria výbušné, dusivé alebo otravné zmesi,
  - pesticídy, jedy, omamné látky a žieraviny,
  - škodlivé látky nepriaznivo ovplyvňujúce čistenie odpadových vôd (predovšetkým biologické čistenie), spracovanie kalu a jeho zloženie tak, že menia kategóriu kalu ako odpadu, alebo znemožňujú jeho poľnohospodárske využitie.

### 3. Technické údaje odberateľa/producenta

Druh výroby (služieb): **školsťvo**

Počet pracovných dní v roku: ..... pracovná doba: .....hod./deň

### 4. Dodávka vody z verejného vodovodu

- Druh vody: ..... pitná .....
- Účel použitia: ..... sociálne .....
- Akosť: ..... pitná .....
- Množstvo dodávanej vody a odberné miesto:

Obec: **Komárno**

Ulica: **Košická**

súp.č.: **8**

Množstvo odobranej vody: max.m3/rok ..... m3/mesiac.....

Odberateľ bude/nebude odberať vodu rovnomerne. Pri sezónnych a nerovnomerných odberov sa stanoví doba a množstvo odobranej vody v prílohe.

Hodnotené obdobie je: ... rok ...

**D o d á v a t e ľ** (vlastník a prevádzkovateľ verejnej kanalizácie)Obchodné meno a sídlo: **KOMVAK-Vodárne a kanalizácie mesta Komárna a.s.**

E. B. Lukáča 25, 945 01 Komárno

IČO: 36537870 DIČ: 2020159735 IČDPH: SK2020159735

Tel.č.: E-mail:

**O d b e r a t e ľ** (producent)Obchodné meno a sídlo: **Špeciálna základná škola s VJM**

Košícká 8, 945 01 Komárno

IČO: 34041923 DIČ: IČDPH:

Tel.č.: +421 357 714 320 E-mail:

**Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie je vypočítané podľa prílohy č.2 k vyhláške MŽP č. 397/2003 Z.z. podľa vzorca:  $Q = S \times H_z \times w$  (m3)**kde  $Q$  - množstvo odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie $H_z$  - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu (SHMU) vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov, $S$  - veľkosť prislušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtiekajú do verejnej kanalizácie  
 $w$  - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy**Druhy povrchu plôch zaradených do prislušnej kategórie:****A** - zastavané a málo priepustné plochy (strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.),**súčiniteľ odtoku  $w=0,9$** **B** - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vysparovaním pieskom, štrkom a pod.),  
**súčiniteľ odtoku  $w=0,4$** **C** - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (záhrady, trávniky, a pod.),  
**súčiniteľ odtoku  $w=0,05$** **Identifikácia nehnuteľnosti:**

Číslo odberu	Adresa odberu	Popis odberu	Zrážková lokalita	Plocha A ( $w=0,9$ )	Plocha B ( $w=0,4$ )	Plocha C ( $w=0,05$ )	Výsledná plocha S	% podiel	Priemerný úhrn zrážok $H_z$	Množstvo vôd $Q$ v m3/rok	Faktur. obdobie
8-5200-0	Košická 8., Komárno	Košická 8	Skupina 004 - 4x	639 m2	0 m2	0 m2	575 m2		podľa aktuálnych údajov SHMU na príslušný rok	podľa vzorca $Q = S \times H_z \times w$	mesačne

**Dôležité upozornenie:**

- Odberateľ - producent (vlastník alebo správca nehnuteľnosti) je povinný poskytnúť údaje o odvodňovaných plochách a o ich kategórii prevádzkovateľovi VK do 30 dní po obdržaní vyžiadania. V opačnom prípade prevádzkovateľ VK určí odvodnenú plochu odhadom a túto plochu zaradi do kategórie A.
- V prípadoch, keď do verejnej kanalizácie nie sú odvádzané vody z povrchového odtoku z celej nehnuteľnosti, vlastník nehnuteľnosti v poznámke uvedie, akým spôsobom sa s nimi nakladá. Na požiadanie prevádzkovateľa VK preukáže aj spôsob nakladania.
- Ak je obdobie odvádzania vôd z povrchového odtoku nehnuteľnosti kratšie ako obdobie jedného kalendárneho roka, určí sa množstvo vôd z povrchového odtoku pomernou časťou z vypočítaného množstva  $Q$  ( dátum vzniku, alebo ukončenia odvádzania VPO sa uvádza do prílohy alebo odhlásky).

**Potvrdzujem správnosť údajov a súhlasím s nimi.**

V Komárne, dňa: 23.8.2024

**Odberateľ**  
(producent):

Špeciálna základná škola  
s vyučovacím jazykom maďarsky,  
Špeciális Alapiskola  
Košická 8. Komárno - Komárno

